

## **CBA Annual Budget**

**WHEREAS** CBA Bylaw No 1 requires the Board of Directors and Finance Committee to present an annual budget to Council that provides for a surplus of no less than \$50,000;

**WHEREAS** the annual budgets approved by Council in the past three years have met this surplus requirement by drawing on restricted reserves;

**WHEREAS** reserve funds should be used to ensure a valuable and financially stable organization into the future, not drawn on to balance operational budgets;

**WHEREAS** the Finance Committee considers it prudent to invest in programming and infrastructure, by presenting a deficit budget for fiscal year 2014-2015;

**WHEREAS** the proposed budget would draw on the CBA's net unrestricted assets from surpluses in previous fiscal years;

## **Budget annuel de l'ABC**

**ATTENDU QUE** le Règlement n° 1 exige que le Bureau d'administration et le Comité des finances présentent au Conseil un budget annuel qui prévoit un surplus d'au moins 50 000 \$;

**ATTENDU QUE** les budgets annuels approuvés par le Conseil au cours des trois dernières années ont respecté cette exigence de surplus au moyen d'un prélèvement sur les réserves visées par une affectation;

**ATTENDU QUE** les fonds de réserve devraient être utilisés pour garantir que l'organisation demeure utile et financièrement stable à l'avenir, et non pas faire l'objet de prélèvements en vue de l'équilibre des budgets de fonctionnement;

**ATTENDU QUE** le Comité des finances estime qu'il est prudent d'investir dans les programmes et l'infrastructure, en présentant un budget déficitaire pour l'exercice 2014-2015;

**ATTENDU QUE** le budget proposé prévoirait des prélèvements sur les actifs nets non visés par une affectation sur les excédents réalisés au cours des derniers exercices;

**BE IT RESOLVED THAT** the second sentence of article 42 of CBA Bylaw No 1 be repealed and replaced with:

“Each annual budget presented to Council by the Board of Directors and the Finance Committee, except that for fiscal year 2014-2015, shall provide for a surplus of no less than \$50,000.”

**Certified true copy of a resolution carried by the Council of the Canadian Bar Association at the Annual Meeting held in St. John's, Newfoundland and Labrador August 14, 2014.**

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** la deuxième phrase de l'article 42 du Règlement n° 1 de l'ABC soit abrogée et remplacée par :

« Chaque budget annuel présenté au conseil par le Bureau d'administration et le Comité des finances, sauf pour l'exercice 2014-2015, doit prévoir un surplus d'au moins 50 000 \$ . »

**Copie certifiée d'une résolution adoptée par le Conseil de l'Association du Barreau canadien, lors de son Assemblée annuelle, à St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador) le 14 août 2014.**

**John D.V. Hoyles  
Chief Executive Officer/Chef de la direction**